

FRANÇAIS

 *Binatone*

Simply better

POSITION DE PLANCHER DE CLIMATISEUR



Pour obtenir les meilleurs résultats de votre produit
Binatone veuillez lire attentivement ces instructions.

ACFS-24

Binatone a un patrimoine incroyable.

Fondée en 1958 à Londres, Royaume-Uni.

Nous sommes une entreprise centrée sur le client!

Avec plus de 60 ans d'expérience dans la fourniture de produits de qualité à nos clients dans plus de 75 pays - notre empreinte mondiale permet des économies d'échelle. Cela nous permet de vous offrir des performances parmi les plus élevées au monde, produits de qualité et de valeur disponibles sur le marché aujourd'hui.

Notre engagement consiste uniquement à fournir des produits abordables de haute qualité. Notre équipe internationale s'efforce en permanence de faire de notre produits non seulement "appareils" mais "améliorations du mode de vie".

Découvrez tous les derniers produits Binatone sur:

www.binatonelifestyle.com



RÈGLES DE SÉCURITÉ ET RECOMMANDATIONS POUR L'INSTALLATEUR

⚠ Lisez attentivement ce guide avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

⚠ Lors de l'installation des unités intérieures et extérieures, l'accès à l'aire de travail devrait être interdit aux enfants. Des accidents imprévisibles pourraient se produire.

⚠ Assurez-vous que la base de l'unité extérieure est fermement fixée.

⚠ Vérifiez que l'air ne peut pas entrer dans le système de réfrigérant et vérifier les fuites de réfrigérant lors du déplacement du climatiseur.

⚠ Effectuez un cycle d'essai après l'installation du climatiseur et enregistrez les données d'exploitation.

⚠ Les cotes du fusible installé dans le contrôle intégré sont T5A / 250V

⚠ L'utilisateur doit protéger l'unité intérieure avec un fusible de capacité appropriée pour le courant d'entrée maximum ou avec un autre dispositif de protection contre la surcharge.

⚠ Assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle de la plaque/étiquette d'évaluation. Gardez l'interrupteur ou la prise d'alimentation propre. Insérez la prise de puissance correctement et fermement dans la prise, évitant ainsi le risque de choc électrique ou d'incendie en raison d'un contact insuffisant.

⚠ Vérifiez que la prise convient à la prise, sinon faites changer la prise.

⚠ L'appareil doit être équipé de moyens de déconnexion du réseau d'approvisionnement ayant une séparation de contact dans tous les poteaux qui fournissent une déconnexion complète dans des conditions de catégorie DE survolage III et ces moyens doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.

⚠ Le climatiseur doit être installé par des personnes professionnelles ou qualifiées.

⚠ N'installez pas l'appareil à moins de 50 cm de substances inflammables (par exemple l'alcool) ou à partir de contenants pressurisés (par exemple les bombes pulvérisées).

⚠ Si l'appareil est utilisé dans des zones sans possibilité de ventilation, des précautions doivent être prises pour empêcher toute fuite de gaz réfrigérant de rester dans l'environnement et de créer un risque d'incendie.

⚠ Les matériaux d'emballage sont recyclables et doivent être éliminés dans des poubelles séparées. Emmenez le climatiseur à la fin de sa durée de vie utile à un centre spécial de collecte des déchets pour l'élimination/le recyclage.

⚠ Utilisez uniquement le climatiseur tel qu'indiqué dans ce livret. Ces instructions ne visent pas à couvrir toutes les conditions possibles et la situation. Comme pour tout appareil ménager électrique, le bon sens et la prudence sont toujours recommandés pendant l'installation, l'exploitation et l'entretien.

⚠ L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales applicables.

⚠ Avant d'accéder aux terminaux, tous les circuits d'alimentation doivent être déconnectés de l'alimentation.

⚠ Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans ou plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances - si elles ont une supervision ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre - comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

RÈGLES DE SÉCURITÉ ET RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATEUR

⚠ N'essayez pas d'installer le climatiseur seul; toujours contacter le personnel technique spécialisé.

⚠ Nettoyage et entretien doivent être effectués par du personnel technique spécialisé. Déconnectez toujours l'appareil de l'électricité du réseau avant d'effectuer le nettoyage et l'entretien.

⚠ Assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle de la plaque/étiquette d'évaluation. Gardez l'interrupteur ou la prise d'alimentation propre. Insérez la prise de puissance correctement et fermement dans la prise, évitant ainsi le risque de choc électrique ou d'incendie en raison d'un contact insuffisant.

⚠ Ne retirez pas la prise pour éteindre l'appareil lorsqu'il est en service, car cela peut causer des étincelles et provoquer un incendie.

⚠ Cet appareil a été conçu pour les environnements de climatisation domestique et ne doit pas être utilisé à d'autres fins (comme le séchage des vêtements, les aliments de refroidissement, etc.)

⚠ Les matériaux d'emballage sont recyclables et doivent être éliminés dans des poubelles séparées. Emmenez le climatiseur à la fin de sa durée de vie utile à un centre spécial de collecte des déchets pour l'élimination/le recyclage.

⚠ Utilisez toujours l'appareil avec le filtre à air monté. L'utilisation du climatiseur sans le filtre équipé peut causer une accumulation excessive de poussière et provoquer des défaillances ultérieures.

⚠ L'utilisateur est responsable de faire installer le climatiseur par un technicien qualifié. Il est important que cet article soit terre (à la terre) conformément à la législation actuelle, exploité par un disjoncteur thermomagnétique.

⚠ Les piles du contrôleur à distance doivent être éliminées de façon responsable ou recyclées. Veuillez jeter des piles à un point de collecte désigné. Ne jetez pas de piles dans les déchets municipaux ordinaires.

⚠ Ne restez jamais directement exposé à l'écoulement de l'air froid pendant longtemps. L'exposition directe et prolongée à l'air froid peut être dangereuse pour votre santé. Une attention particulière doit être prise dans les chambres où se trouvent des enfants, des personnes âgées ou des malades.

⚠ Si l'appareil dégage de la fumée ou qu'il y a une odeur de combustion, coupez immédiatement l'alimentation électrique et communiquez avec le Centre de service Binatone.

⚠ L'utilisation prolongée de l'appareil dans de telles conditions pourrait causer un incendie ou une électrocution.

⚠ Effectuer des réparations par un centre de service Binatone autorisé. Une réparation incorrecte pourrait exposer l'utilisateur au risque de choc électrique.

⚠ Démagez le commutateur automatique si vous n'utilisez pas l'appareil depuis longtemps. La direction du débit d'air doit être correctement ajustée

⚠ Les volets doivent être dirigés vers le bas en mode chauffage (lorsqu'ils sont montés) et vers le haut en mode de refroidissement.

⚠ Utilisez uniquement le climatiseur tel qu'indiqué dans ce livret. Ces instructions ne visent pas à couvrir toutes les conditions possibles et la situation. Comme pour tout appareil ménager électrique, le bon sens et la prudence sont toujours recommandés pendant l'installation, l'exploitation et l'entretien.

⚠ Assurez-vous que l'appareil est déconnecté de l'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période et avant d'effectuer le nettoyage et l'entretien.

⚠ Le choix de la température la plus appropriée peut prévenir les dommages à l'appareil.

RÈGLES DE SÉCURITÉ ET INTERDICTIONS

⊖ Ne pliez pas, ne urpulez pas ou ne comprimez pas le cordon d'alimentation, afin d'éviter les dommages. Le cordon d'alimentation endommagé peut entraîner un risque d'incendie et de choc électrique.

Le cordon électrique ne doit être remplacé que par du personnel technique autorisé ou par un centre de service Binatone autorisé.

⊖ N'utilisez pas de cordon d'extension.

⊖ Ne touchez pas l'appareil pieds nus ou si votre corps est mouillé/humide.

⊖ N'obstruez pas l'entrée d'air et la sortie d'air des unités intérieures et extérieures.

L'obstruction peut entraîner une réduction de l'efficacité opérationnelle et entraîner des dommages et des défaillances prématurés.

⊖ Ne modifiez pas l'appareil.

⊖ N'installez pas l'appareil dans des environnements où il y a du gaz, du pétrole ou du soufre en suspension dans l'air. Aussi ne jamais installer près des sources de chaleur.

⊖ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

⊖ Ne montez pas sur ou ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur le dessus de l'appareil (unités intérieures et extérieures)

⊖ Ne laissez pas les fenêtres ou les portes ouvertes longtemps lorsque le climatiseur fonctionne.

⊖ Ne dirigez pas le flux d'air sur les plantes ou les animaux. Une exposition prolongée à l'écoulement de l'air froid pourrait avoir des effets négatifs sur la santé des plantes et des animaux.

⊖ Ne laissez pas le climatiseur entrer en contact avec l'eau, les unités peuvent être endommagées et pourraient entraîner un risque d'électrocution.

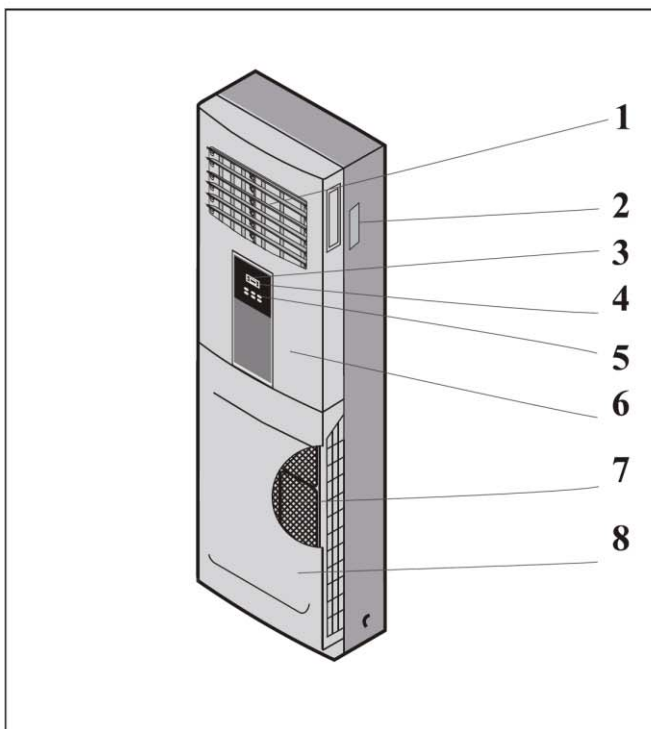
⊖ N'insérez jamais d'objets dans l'appareil, afin d'éviter les dommages causés aux unités et les blessures subies par les utilisateurs.

⊖ Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NOMS DES COMPOSANTES

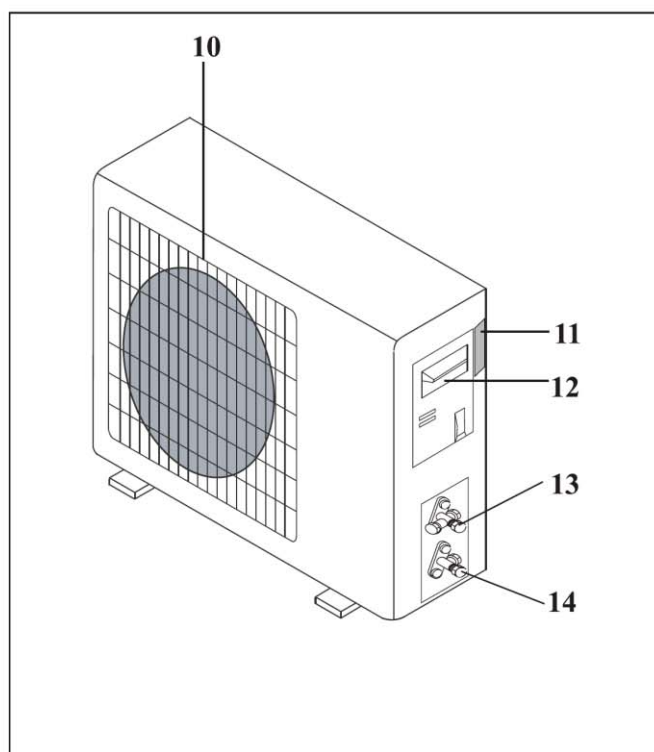
UNITÉ INTÉRIEURE

No.	Description
1	Défecteurs
2	Etiquette signalétique unité intérieure
3	Capteur de signal
4	Affichage DEL
5	Panneau de commande
6	Panneau avant
7	Filtre à air
8	Panneau avant
9	Télécommande



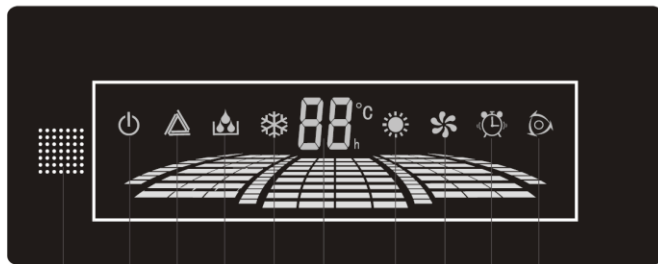
UNITÉ EXTÉRIEURE

No.	Description
10	Grille de sortie d'air
11	Etiquette signalétique unité extérieure
12	Couvercle
13	Valve à gaz
14	Robinet liquide



Note : Les illustrations ci-dessus ne sont pas nécessairement représentatives de votre appareil. Pour fin d'identification seulement.

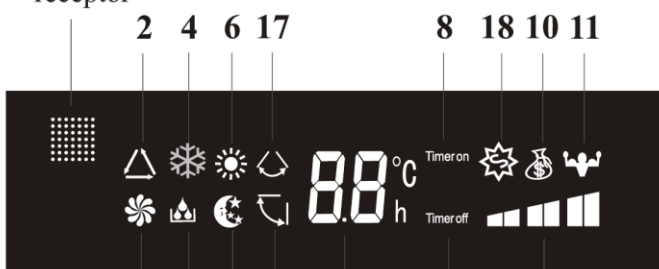
AFFICHAGE UNITE INTERIEURE



Signal receptor
1 2 3 4 5 6 7 8 9



Signal receptor
4 3 5 7 6

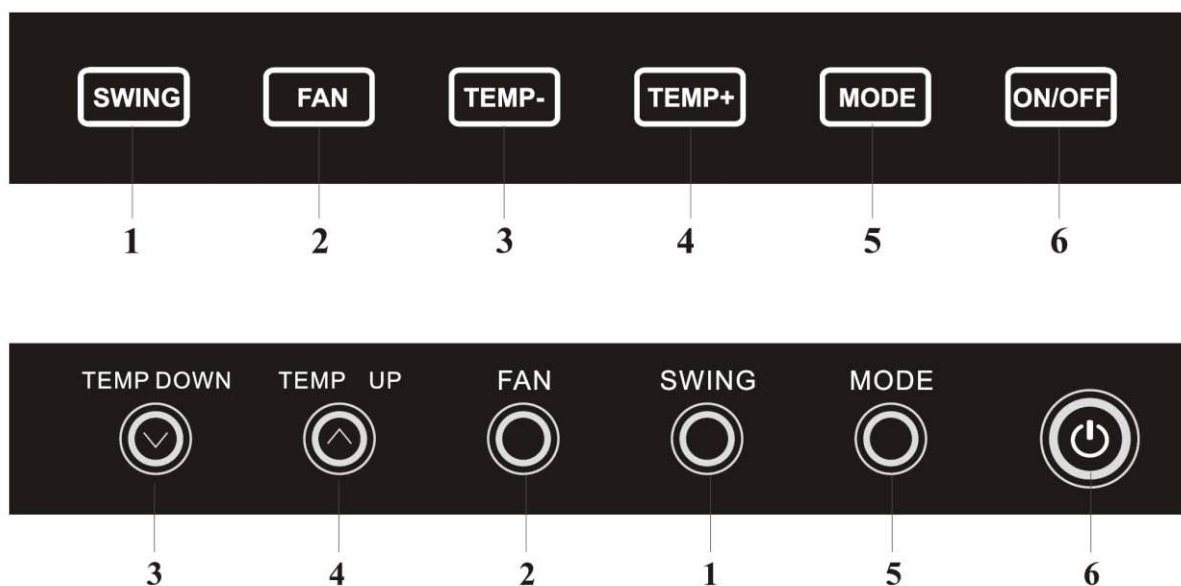


2 4 6 17 8 18 10 11
7 3 16 15 5 8 14-13-12


⚠ La forme et la position des interrupteurs et des indicateurs peuvent varier selon le modèle, mais leurs fonctions sont les mêmes.

No.	Led	Fonction
1	⏻	Indiquer que l'unité est en puissance
2	⚠	Indicateur du mode FEEL
3	🔥	Indicateur du mode DEHUMIDIFYING
4	❄️	Indicateur du mode COOLING
5	88°C h	Indiquer que la température fixée à °C or °F or à temps d'heure
6	☀️	Indicateur HEATING, flash en cycle de dégivrage et anti-l'air froide fonction
7	🌀	Indicateur du mode FAN ONLY OPERATION
8	🕒 Timer on Timer off	Indicateur du mode TIMER
9	👁️	Indicateur du mode HEALTHY
10	💰	Indicateur du mode ECO
11	👑	Indicateur du mode SUPER
12	▬▬▬▬▬▬	Indicateur du mode HIGH FAN SPEED
13	▬▬▬▬▬	Indicateur du mode MIDDLE FAN SPEED
14	▬	Indicateur du mode LOW FAN SPEED
15	↶	Indicateur du mode "FLAP" SWING
16	🌙	Indicateur du mode SLEEP
17	↶	Indicateur du mode DEFLECTORS SWING
18	☀️	Indicateur du mode ANTI-MILDEW

TELECOMMANDE DE L'UNITE INTERIEURE

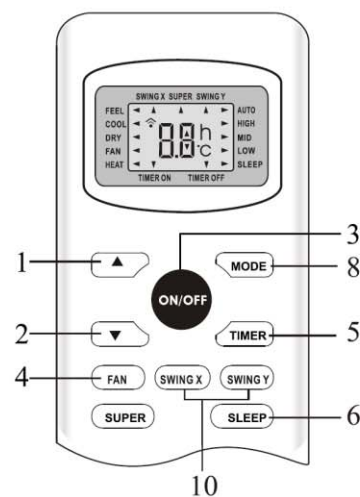
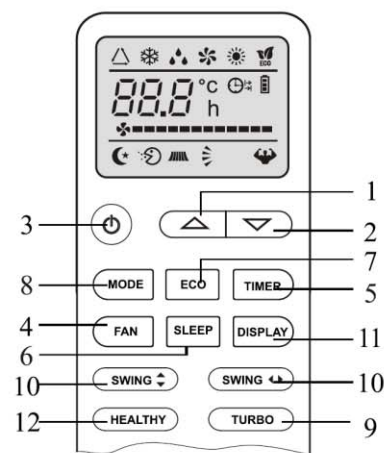
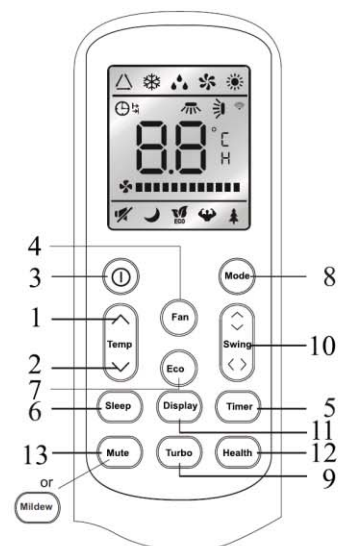


No.	DEL	Fonction
1	SWING	Pour activer ou désactiver l'oscillation des ailettes.
2	FAN	Pour sélectionner la vitesse du ventilateur auto/basse/moyenne/haute
3	TEMP-	Pour abaisser la température ou le temps de 1 unité
4	TEMP+	Pour augmente la température ou le temps de 1 unité
5	MODE	Pour sélectionner le mode d'opération
6	ON/OFF	Pour démarrer ou arrêter le climatiseur
7	COMPOSITE BUTTON	Continuez à appuyer sur la touche SWING sur le télécommande pendant 3 secondes (Deux bips), et puis, si vous appuyez sur le bouton "TEMP UP", il activera les volets et le flux d'air est dirigé de haut en bas; si vous appuyez sur le bouton "Temp Down", il activera les déflecteurs et le flux d'air est dirigé vers la droite ou vers la gauche.

 *La forme et la position des interrupteurs et des indicateurs peuvent varier selon le modèle, mais leurs fonctions sont les mêmes.*

TÉLÉCOMMANDE

No.	Bouton	Fonction
1	▲ (TEMP UP)	Augmente la température ou le temps de 1 unité
2	▼ (TEMP DN)	Abaisse la température ou le temps de 1 unité
3	ON/OFF	Pour démarrer ou arrêter le climatiseur
4	FAN	Pour sélectionner la vitesse du ventilateur auto /basse/moyenne/haute
5	TIMER	Pour régler en mode automatique
6	SLEEP	Pour activer la fonction SOMMEIL
7	ECO	En mode Climatisation, appuyer sur ce bouton , la température grimpera de 2°C basé sur la température de réglage. En mode Chauffage, appuyer sur ce bouton, la température baissera de 2°C basé sur la température de réglage.
8	MODE	Pour sélectionner le mode d'opération
9	SUPER or TURBO	En mode Climatisation, appuyer sur ce bouton, l'appareil fournira la température maximale en Climatisation, soit 16°C En mode Chauffage, appuyer sur ce bouton, l'appareil fournira la température maximale en Chauffage, soit 31°C
10	SWING	Pour activer ou désactiver l'oscillation des ailettes
11	DISPLAY	Pour activer ou désactiver l'affichage de la température
12	HEALTHY	Pour activer ou désactiver le générateur ionisant sur les modèles à inversion seulement
13	ANTI-MILDEW or Mute	Pour activer la fonction Anti-moisissure or Pour activer la fonction de sourdine



⚠ L'apparence et certaines fonctions de la télécommande peuvent varier selon le modèle.

⚠ La forme et la position des boutons et indicateurs peuvent varier selon le modèle, mais leurs fonctions demeurent les mêmes.

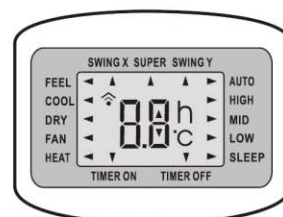
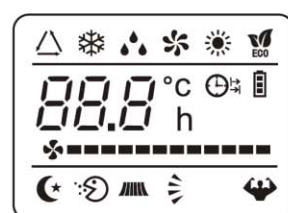
⚠ L'appareil confirme la réception correcte de chaque appui d'un bouton en émettant un bip sonore.

TÉLÉCOMMANDE

AFFICHAGE de la télécommande

La signification des symboles sur l'affichage DEL

No.	Symboles	Signification
1		Indicateur de mode FEEL
2		Indicateur de mode CLIMATISATION
3		Indicateur de mode DÉSHUMIDIFICATION
4		Indicateur de mode OPÉRATION VENTILATEUR SEUL
5		Indicateur de mode CHAUFFAGE
6		Indicateur de RÉCEPTION DE SIGNAL
7	OFF TIMER or or	Indicateur de MINUTERIE en arrêt
8	ON TIMER or or	Indicateur de MINUTERIE en démarrage
9	AUTO or	Indicateur de VENTILATEUR AUTO
10	LOW or	Indicateur de VENTILATEUR BASSE VITESSE
11	MIDDLE or	Indicateur de VENTILATEUR VITESSE MOYENNE
12	HIGH or	Indicateur de VENTILATEUR HAUTE VITESSE
13	SLEEP or or	Indicateur de mode SOMMEIL
14		Indicateur de SOMMEIL CONFORTABLE (optionnel)
15		Indicateur de mode FEEL (optionnel)
16	SWING or	Indicateur d'OSCILLATION DES AILETTES
17		Indicateur d'oscillation (SWING) des ailettes et du déflecteur.
18	or TURBO	Indicateur de mode SUPER
19	or	Indicateur de mode SANTÉ
20	ECO or	Indicateur ECO
21	or	Indicateur de l'état des PILES
22		Indicateur d'HORLOGE
23		Indicateur de sourdine



TÉLÉCOMMANDE

Instructions préliminaires

Comment insérer les piles

Retirer le couvercle du compartiment à piles en le glissant dans la direction de la flèche.

Insérer les piles neuves, en s'assurant que les directions du (+) et du (-) sont correctes.

Remettre le couvercle en place en le glissant à nouveau.

⚠ Utiliser 2 piles de type LRO 3 AAA (1.5V). Ne pas utiliser des piles rechargeables. Remplacer les vieilles piles avec des piles du même type lorsque l'affichage n'est plus lisible. Les vieilles piles doivent être débarrassées selon la loi en vigueur dans le pays d'utilisation.

⚠ Voir l'image (1)

I. Lorsque vous insérez les piles pour la première fois dans la télécommande, ou si vous les changez, vous verrez un interrupteur (dip switch) sous le couvercle arrière.

Interrupteur en position	Fonction
°C	L'affichage est ajusté en degrés Celsius
°F	L'affichage est ajusté en degrés Fahrenheit
Cool	La télécommande est ajusté en mode climatisation seulement
Heat	La télécommande est ajusté en mode chauffage seulement

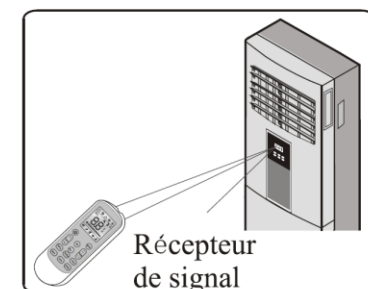
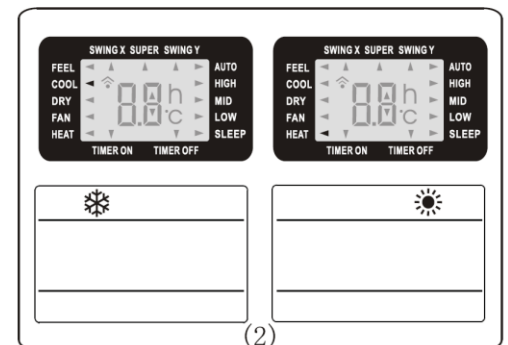
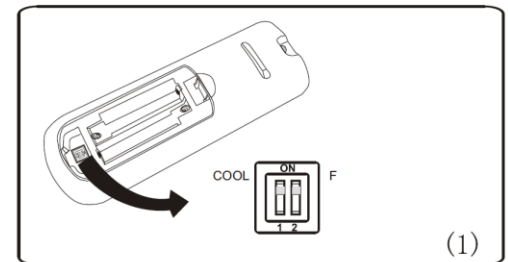
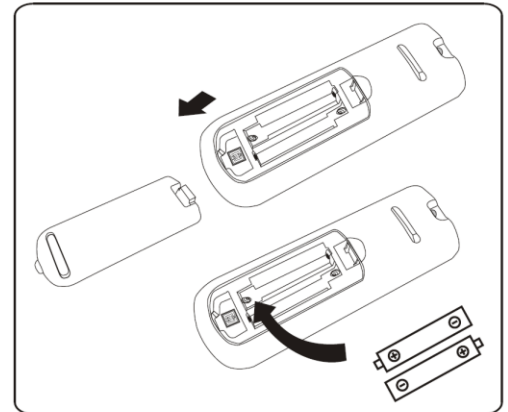
ii. ATTENTION : Après avoir ajusté la fonction, vous devez retirer les piles et répéter la procédure ci-haut de nouveau.

⚠ Voir l'image (2)

Lorsque vous insérez les piles pour la première fois dans la télécommande ou si vous les changez, vous devez reprogrammer la télécommande des climatiseurs ou thermopompes. Ceci est très simple: aussitôt que vous insérez les piles, les symboles ❄ (COOL ■) et ☀ (HEAT ■) se mettent à clignoter. Si vous appuyez sur un bouton quelconque lorsque le symbole ❄ (COOL ■) s'affiche, la télécommande s'ajuste au mode Climatisation. Si vous appuyez sur un bouton quelconque lorsque le symbole ☀ (HEAT ■) s'affiche, la télécommande s'ajuste au mode Chauffage.

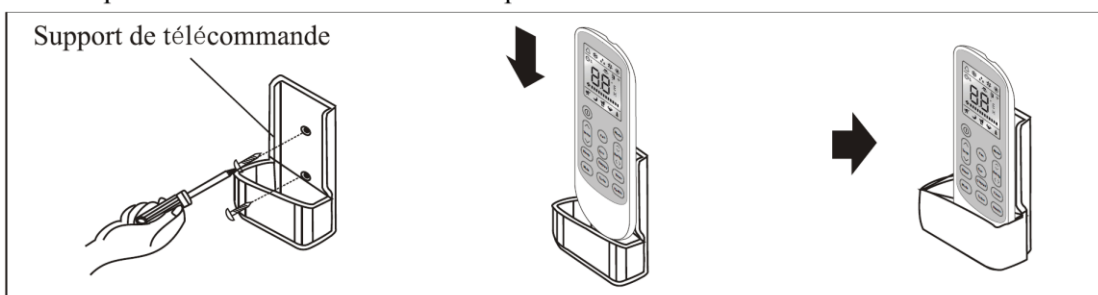
⚠ ATTENTION : Si vous ajustez la télécommande en mode Climatisation, il sera impossible de d'activer la fonction Chauffage pour ce qui est des thermopompes, si vous désirez l'activer en mode Chauffage, retirez les piles et répéter la procédure en l'ajustant en mode Chauffage.

1. Pointer la télécommande en direction du climatiseur.
2. S'assurer qu'il n'y a pas d'objets entre la télécommande et le récepteur de signal du climatiseur.
3. Ne jamais laisser la télécommande exposée au soleil.
4. Garder la télécommande à une distance d'au moins 1m du téléviseur ou autre appareil électrique.



Recommandations de localisation et utilisation de la télécommande (si présent).

La télécommande peut être installée dans un réceptacle mural.



MODES D'OPÉRATION

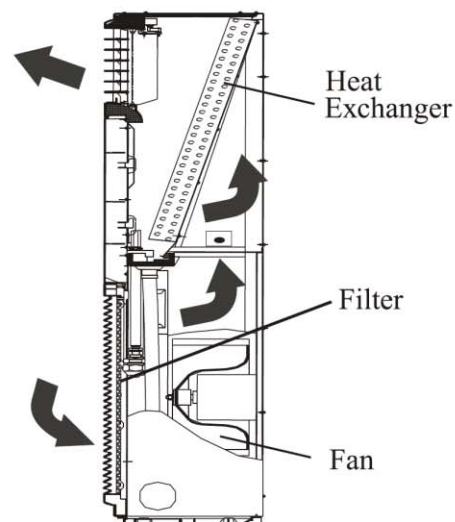
Le climatiseur est conçu pour créer des conditions climatiques confortables pour les gens qui se trouvent dans la pièce.

Il peut climatiser et déshumidifier (et chauffer sur les modèles thermopompe) l'air de façon complètement automatique.

L'air tiré par le ventilateur entre par la grille du panneau avant, passant par le filtre, qui emprisonne la poussière. L'air est ensuite acheminé vers l'échangeur de chaleur, refroidi et déshumidifié ou chauffé par l'échangeur.

La chaleur est retirée de la pièce et rejetée vers l'extérieur.

Lorsque le cycle est complété, le ventilateur retourne l'air frais dans la pièce : la direction de l'air est contrôlée par les ailettes, qui sont motorisées vers le haut et le bas et peuvent être dirigées manuellement vers la gauche et la droite par les ailettes verticales.



CONTRÔLE PAR OSCILLATION DU DÉBIT D'AIR



- The air outlet flow is uniformly distributed in the room.
- It is possible to position the direction of the air in the optimal solution.

Le bouton de **SWING** ou **SWING** active les "déflecteurs", le flux d'air est dirigé alternativement de gauche à droite pour garantir une diffusion régulière de l'air dans la chambre.

Le bouton de **SWING** active les "déflecteurs" motorisés, le flux d'air est dirigé alternativement de haut en bas. (Fonction optionnelle, dépendra des modèles)

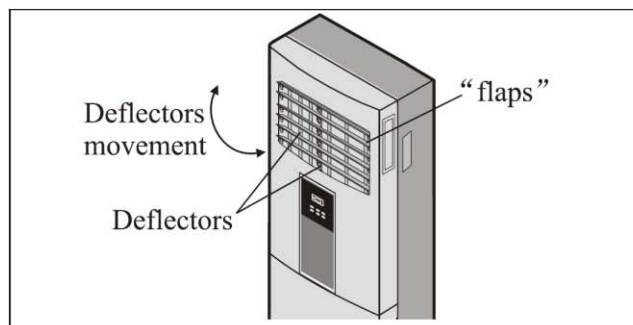
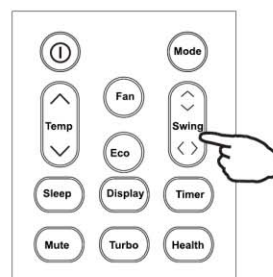
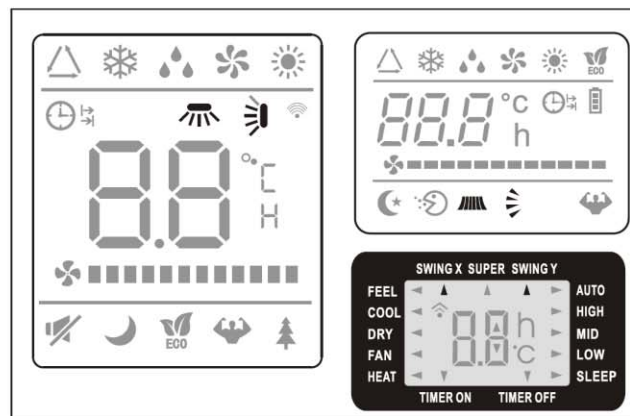
Les déflecteurs sont positionnés et mis devant des volets. Ils permettent de diriger le flux d'air vers le haut et vers le bas.



Ne jamais positionner manuellement, le mécanisme délicat pourrait être sérieusement endommagé!



Ne jamais piquer des doigts, des batons ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. De tels contacts accidentels pourraient causer des dommages imprévisibles ou de la blessure.



MODES D'OPÉRATION

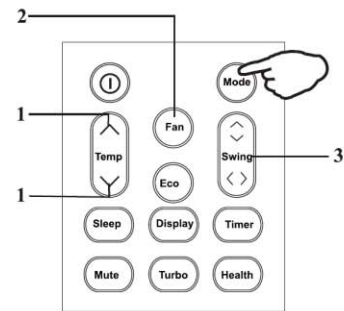
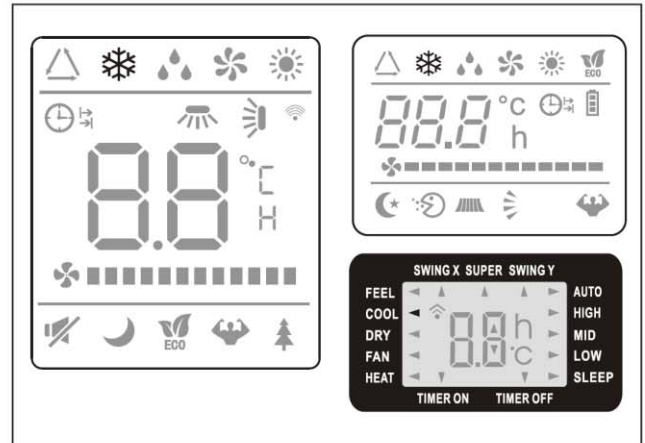
MODE CLIMATISATION

COOL ■ La fonction Climatisation permet au climatiseur de climatiser la pièce tout en réduisant le taux d'humidité dans l'air.

Pour activer la fonction Climatisation (COOL), appuyer sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le symbole ❄️ (COOL ■) s'affiche.

Le cycle de climatisation est activé en réglant les touches ▲ ou ▼ à une température inférieure à celle de la pièce.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, ajuster la température (1), la vitesse (2) et la direction de l'air (3) en appuyant sur les touches indiquées.



MODE CHAUFFAGE

HEAT ■ La fonction Chauffage permet au climatiseur de produire de la chaleur.

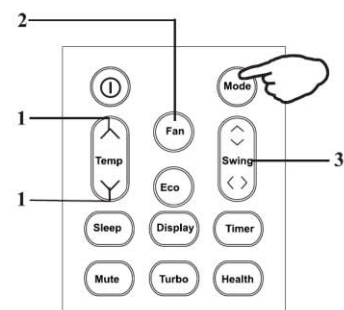
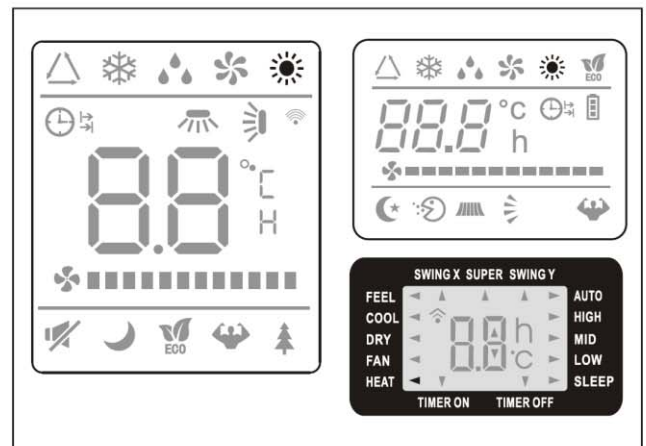
Pour activer la fonction Chauffage (HEAT), appuyer sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le symbole ☀️ (HEAT ■) s'affiche.

A l'aide des touches ▲ ou ▼ régler une température supérieure à celle de la pièce.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, ajuster la température (1), la vitesse (2) et la direction de l'air (3) en appuyant sur les touches indiquées.



⚠️ L'appareil est équipé de la fonction Hot Start, qui produit un délai de quelques secondes lors du démarrage pour assurer un débit immédiat d'air chaud.

⚠️ En mode CHAUFFAGE l'appareil peut activer automatiquement un cycle de dégivrage, qui est essentiel pour dégager le condenseur d'un dépôt excessif de givre. Ce processus dure habituellement de 2 à 10 minutes et durant le dégivrage le ventilateur est en arrêt. Une fois le dégivrage terminé, il retourne en mode Chauffage automatiquement.



MODES D'OPÉRATION

MODE MINUTERIE----MINUTERIE EN FONCTION

ON TIMER   → Pour régler le démarrage automatique via la minuterie du climatiseur.

Pour programmer l'heure de démarrage, l'appareil doit être en arrêt.

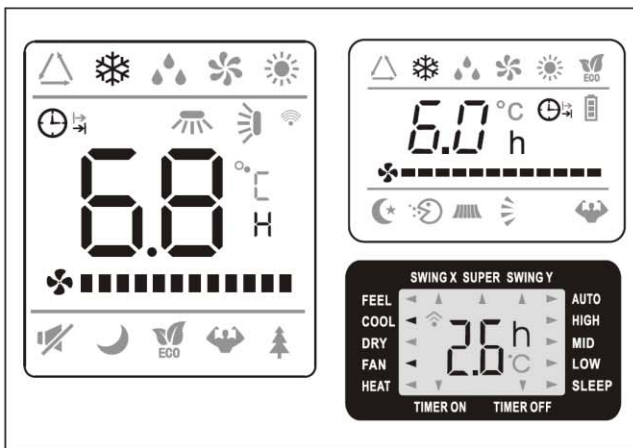
Appuyer sur **TIMER**, régler la température en appuyant sur les touches ▲ ou ▼, Appuyer sur **TIMER** à nouveau, régler l'heure en appuyant sur les touches ▲ ou ▼, Appuyer sur les touches jusqu'à ce que s'affiche le nombre d'heures entre l'heure affichée et l'heure de démarrage.

IMPORTANT!

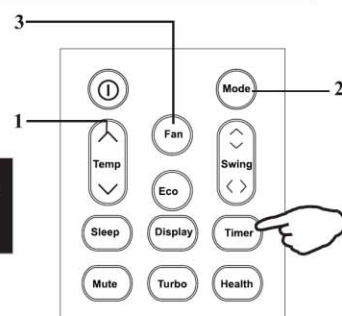
Avant de procéder à l'heure de démarrage : programmer le mode de fonctionnement à l'aide de la touche **MODE** (2) et la vitesse du ventilateur à l'aide de la touche **FAN** (3). Arrêter le climatiseur à l'aide de la touche **ON/OFF**.

Note: Pour annuler une fonction réglée, appuyer sur la touche **TIMER** à nouveau.



Note: En cas de panne de courant, il sera nécessaire de programmer l'heure de démarrage de la minuterie à nouveau.



Indoor display



MODE MINUTERIE----MINUTERIE EN ARRÊT

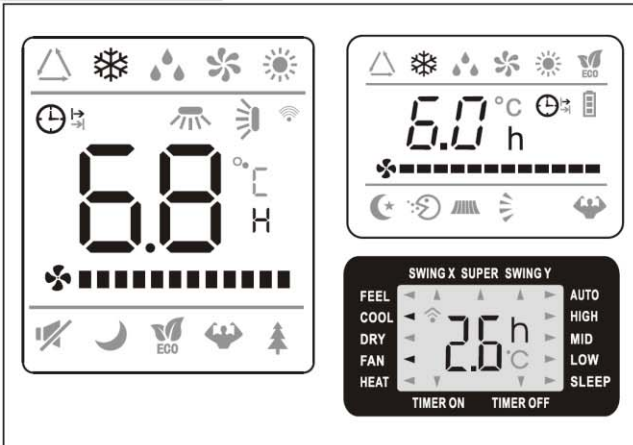
OFF TIMER   → Pour régler l'arrêt automatique via la minuterie du climatiseur.

L'heure d'arrêt automatique est programmée lorsque l'appareil est en marche.

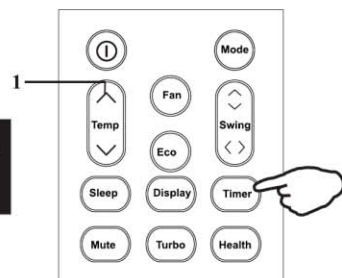
Appuyer sur **TIMER**, Régler l'heure en appuyant sur les touches ▲ ou ▼, Appuyer sur les touches jusqu'à ce que s'affiche le nombre d'heures entre l'heure affichée et l'heure de l'arrêt

Note: Pour annuler une fonction réglée, appuyer sur la touche **TIMER** à nouveau.

Note: En cas de panne de courant, il sera nécessaire de programmer l'heure de l'arrêt de la minuterie à nouveau.



Indoor display



⚠ Note : Une fois l'heure réglée, la fonction MINUTERIE de la télécommande (fonction horloge) peut être réglée en ½ heures

MODES D'OPÉRATION

MODE VENTILATEUR



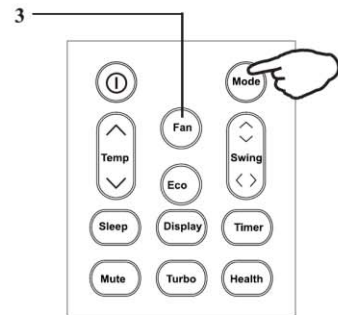
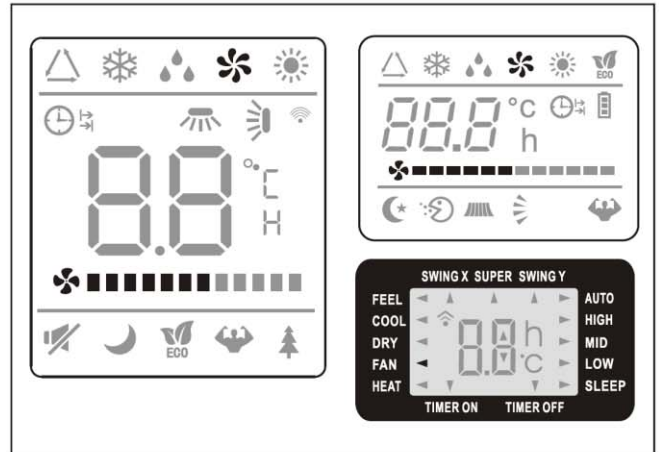
Le climatiseur peut fonctionner en mode Ventilation.

Pour régler le mode FAN, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que  (FAN ■) soit affiché.

Lorsque vous appuyez sur la touche **FAN** les vitesses changent dans l'ordre suivant : BASSE / MOYENNE / HAUTE / AUTO en mode FAN.

La télécommande enregistre la vitesse réglée lors de l'opération précédente.


En mode FEEL (automatique) le climatiseur sélectionne automatiquement la vitesse du ventilateur ainsi que le mode d'opération (CLIMATISATION ou CHAUFFAGE).

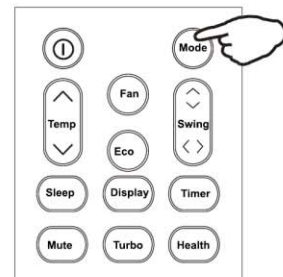
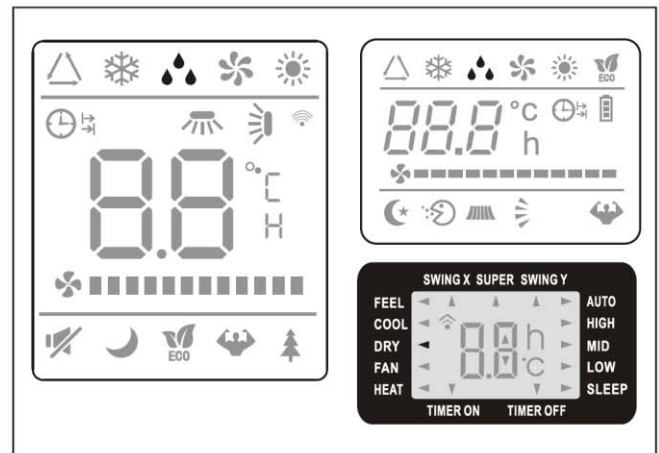


MODE SEC



Cette fonction réduit l'humidité de l'air pour rendre la pièce plus confortable.

Pour régler le mode SEC, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que  (DRY ■) s'affiche. Une fonction automatique de climatisation et chauffage en alternance est activée.



MODES D'OPÉRATION

MODE FEEL



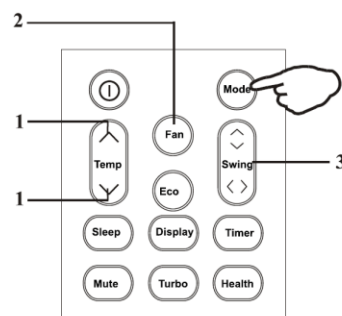
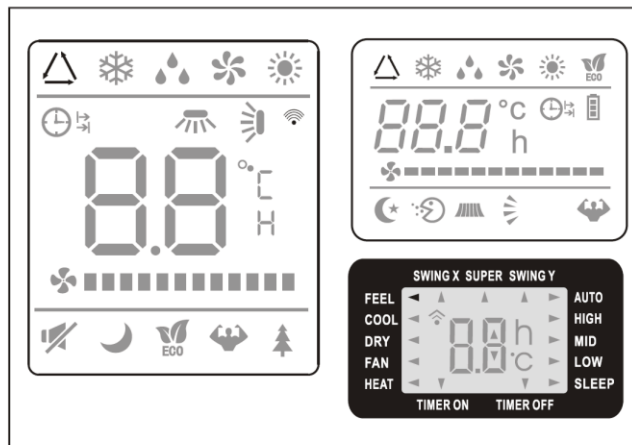
Mode automatique.

Pour activer le mode FEEL (automatique), appuyer sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole \triangle (FEEL \blacksquare) s'affiche.

En mode FEEL la vitesse du ventilateur et la température sont réglées automatiquement selon la température de la pièce (d'après la sonde intégrée de l'unité murale) pour assurer un confort optimal.

Temp. Ambiante	Mode d'opération	Temp. Auto
< 20°C	Chauffage (pour Thermopompe) Ventilateur (pour Climatiseur)	23°C
20°C~26°C	SEC	18°C
> 26°C	CLIMATISATION	23°C

Pour optimiser l'efficacité du climatiseur, ajuster la température (seulement ± 2) (1), la vitesse (2), et la direction de l'air (3) en appuyant sur les touches indiquées.



MODE SOMMEIL

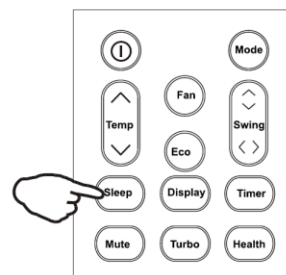
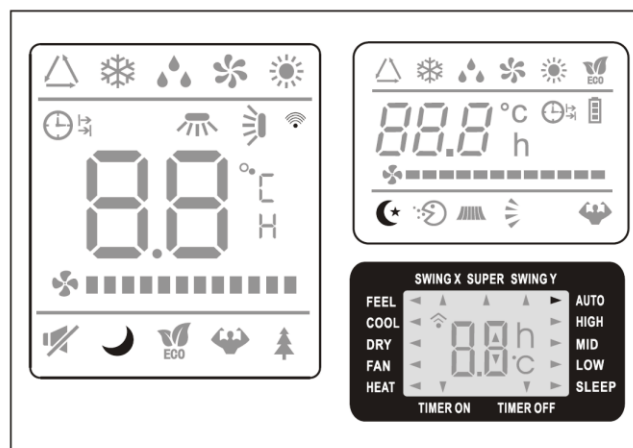


Pour activer le mode SLEEP d'opération, appuyer sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que le symbole ☾ (AUTOQUIET) s'affiche.

La fonction "SLEEP" ajuste automatiquement la température pour rendre la pièce plus confortable durant votre sommeil, la nuit. En mode Climatisation ou Sec, la température réglée grimpera automatiquement de 1°C toutes les 60 minutes, pour atteindre une hausse totale de 2°C durant les 2 premières heures d'opération.

En mode Chauffage, la température réglée est graduellement abaissée de 2°C durant les 2 premières heures d'opération.

Après 10 heures de fonctionnement en mode SLEEP, le climatiseur s'arrêtera automatiquement.



PROTECTION

Le dispositif de protection peut déclencher et arrêter l'appareil dans les conditions énumérées ci-bas.

Pour les modèles de conditions climatiques T1 :

No.	MODÈLE	
1	Chauffage	Température air extérieur plus de 24°C
		Température air extérieur moins de -7°C
		Température de la pièce plus de 27°C
2	Climatisation	Température air extérieur plus de 43°C
		Température de la pièce moins de 21°C
3	Sec	Température de la pièce moins de 18°C

Pour les modèles de conditions climatiques T3 :

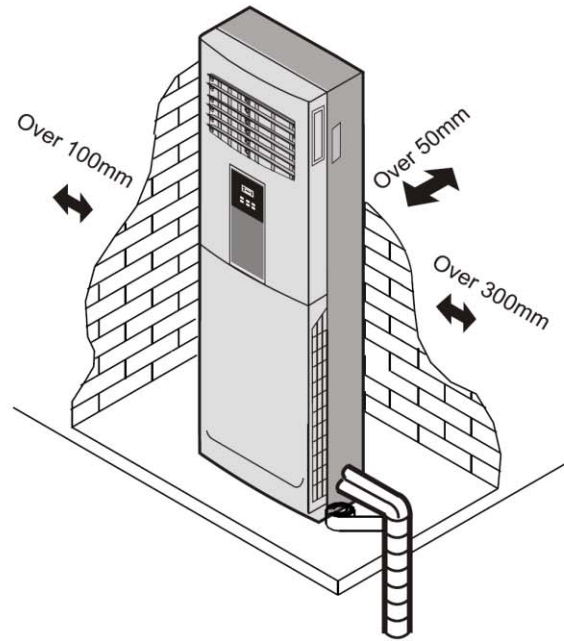
No.	MODÈLE	
1	Chauffage	Température air extérieur plus de 24°C
		Température air extérieur moins de -7°C
		Température de la pièce plus de 27°C
2	Climatisation	Température air extérieur plus de 52°C
		Température de la pièce moins de 21°C
3	Sec	Température de la pièce moins de 18°C

⚠ *Après avoir arrêté et redémarré le climatiseur, ou après avoir changé de mode durant l'opération, le système ne redémarre pas immédiatement. Allouer 3 minutes (fonction de protection du compresseur)*

⚠ *La capacité et l'efficacité sont conformes au test effectué au fonctionnement à pleine charge*.
Les tests sont effectués sous les conditions de la vitesse la plus élevée du moteur de ventilateur intérieur et de l'angle ouvert maximale des volets.

UNITÉ INTERIEURE

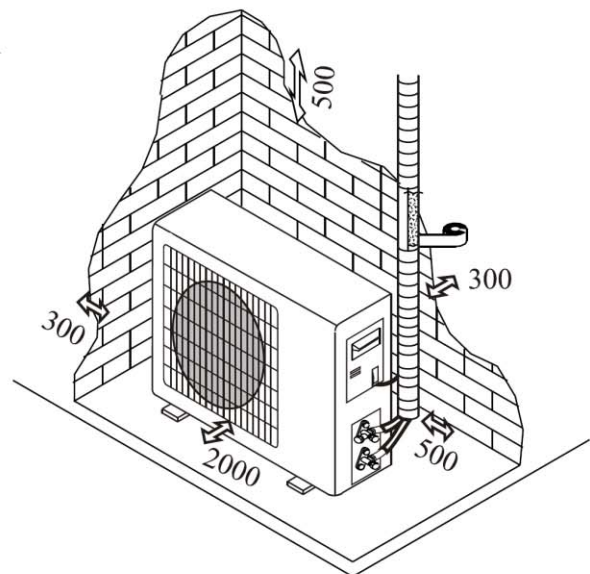
- Installer l'unité intérieure au niveau sur un mur solide qui n'est pas sujet aux vibrations.
- Les ports d'entrée et de sortie ne doivent pas être obstrués : l'air doit pouvoir circuler dans toute la pièce.
- Ne pas installer l'appareil près d'une source de chaleur, vapeur ou gaz inflammable.
- Installer l'appareil près d'une source de courant.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit où il sera exposé directement au soleil.
- Installer l'appareil là où il sera facile de faire la connexion entre l'unité intérieure et l'unité extérieure.
- Installer l'appareil là où il sera facile d'évacuer les eaux condensées.
- Vérifier l'opération de l'appareil régulièrement et allouer les espaces nécessaires tel qu'illustré.
- Installer l'unité intérieure là où le filtre sera facilement accessible.



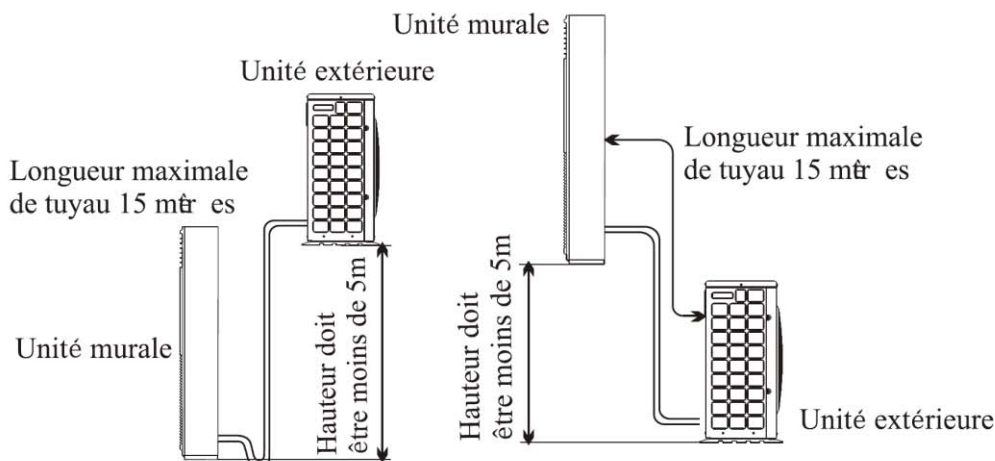
Espace minimum requis (mm) selon l'image

UNITÉ EXTÉRIURE

- Ne pas installer l'unité extérieure près d'une source de chaleur, vapeur ou gaz inflammable.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit trop venteux ou poussiéreux.
- Ne pas installer là où il y a beaucoup de gens qui circulent.
Sélectionner un endroit où le débit d'air et le bruit ne dérangeront pas les voisins.
- Éviter d'installer l'appareil là où il sera exposé directement à la lumière du soleil (sinon utiliser une protection, si nécessaire, qui ne nuira pas à la circulation d'air).
- Laisser l'espace nécessaire pour une bonne circulation d'air, tel qu'illustré.
- Installer l'unité extérieure dans un endroit sécuritaire et solide.
- Si l'unité extérieure est sujet à des vibrations, le fixer à l'aide de rondelles de caoutchouc sous les fixations.



Installation Diagram



MANUEL D'INSTALLATION---Installation de l'unité intérieure

Avant de commencer l'installation, décider de l'emplacement des unités intérieure et extérieure, en tenant compte du minimum d'espace requis aux alentours des unités.

- ⚠ Installer l'unité intérieure dans la pièce qui doit être climatisée, en évitant les corridors ou endroits communs.

Pour installer, procéder comme suit :

Percer un trou dans le mur pour la tuyauterie

1. Décider de l'endroit où percer un trou dans le mur pour la tuyauterie (si nécessaire) selon la position de la plaque;
2. Installer une gaine flexible à travers le trou afin de le maintenir propre et intact.

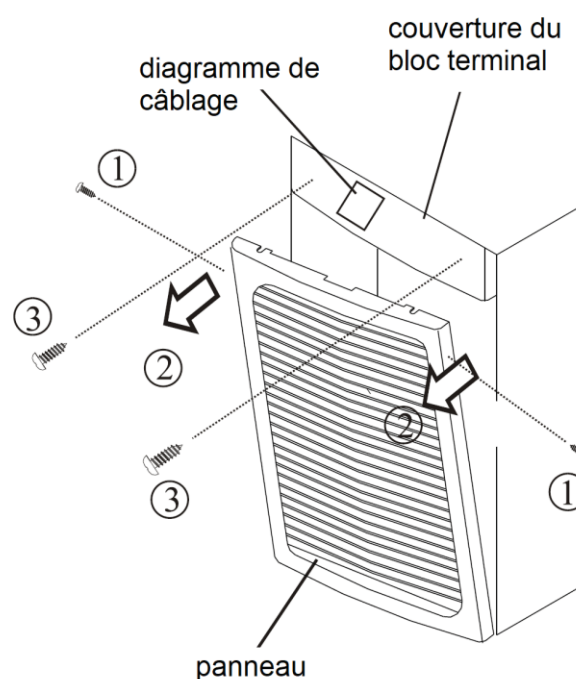
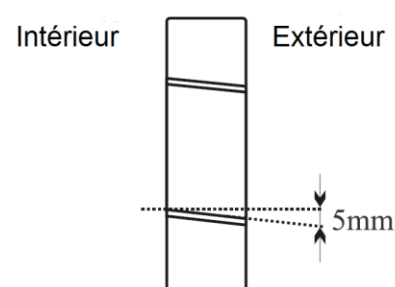
⚠ Le trou doit être incliné vers le bas vers l'extérieur.

Note : Maintenir le tuyau d'égouttement vers le bas en direction du trou, sinon une fuite d'eau pourrait se produire.

Connexions électriques--- Unité intérieure

1. Soulever le panneau avant.
2. Retirer le couvercle tel qu'illustré (en retirant une vis ou en brisant les crochets).
3. Pour les connexions électriques, voir le diagramme du circuit électrique à la droite de l'unité intérieure sous le panneau avant.
4. Brancher les fils aux bornes vissées en suivant les numéros d'identification. Utiliser un fil de calibre convenable pour l'entrée de courant (voir la plaque signalétique) et selon toutes les exigences du code de sécurité national en vigueur.
5. Le câblage réunissant l'unité intérieure à l'unité extérieure doit convenir à un usage extérieur.
6. La prise de courant doit aussi être accessible suite à l'installation pour que l'on puisse la débrancher au besoin.
7. Une mise à terre efficace doit être assurée.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié.

Note : Le câblage a été branché au circuit imprimé de l'unité intérieure par le fabricant selon le modèle sans bloc de raccordement.

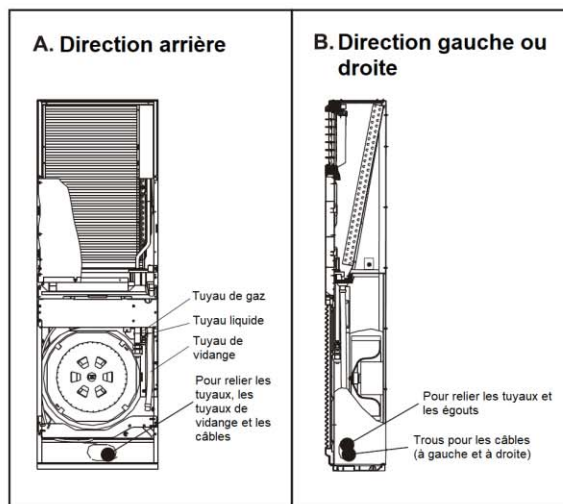


Raccordement des tuyaux du réfrigérant

La tuyauterie peut être dirigée dans les 3 directions illustrées par les numéros sur la photo. Lorsque la tuyauterie est dirigée dans la direction 1 ou 3, faites une entaille le long de la rainure de l'unité intérieure à l'aide d'un couteau.

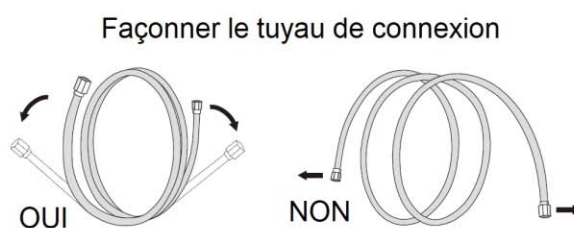
Diriger la tuyauterie en direction du trou au mur en joignant, à l'aide d'un ruban gommé, les tuyaux de cuivre, le tuyau de drain et le câblage en mettant le tuyau de drain vers le bas pour que l'égouttement puisse s'effectuer aisément.

- Ne retirer le capuchon des tuyaux que lorsque vous serez prêt à les raccorder, afin d'empêcher l'humidité ou la saleté de pénétrer.
- Si le tuyau est plié ou tiré trop souvent, il deviendra rigide. Ne pas plier le tuyau plus de 3 fois au même endroit.
- Lorsque vous déroulez votre tuyau de cuivre, redressez-le en le déroulant doucement tel qu'illustré.

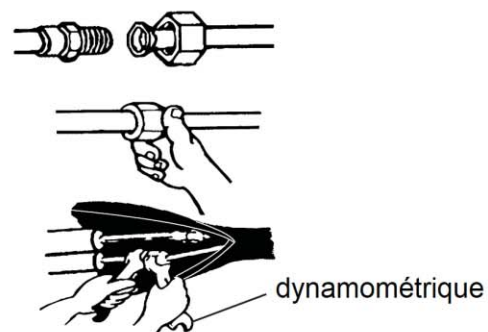


Raccordements à l'unité intérieure

1. Retirer le capuchon du tuyau interne de l'unité (s'assurer qu'il n'y a aucun débris à l'intérieur).
2. Insérer l'écrou évasé et créer une collerette à l'extrémité du tuyau à raccorder.
3. Resserrer les connexions à l'aide de deux clés travaillant en directions opposées.



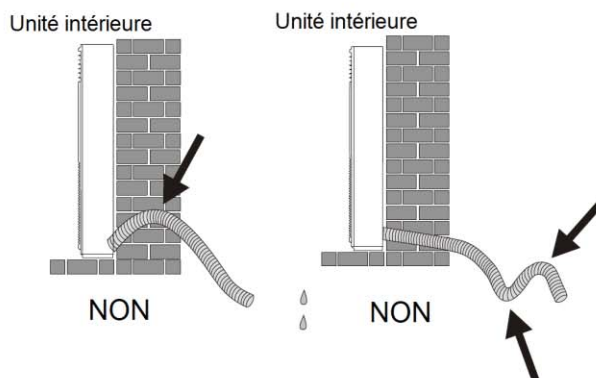
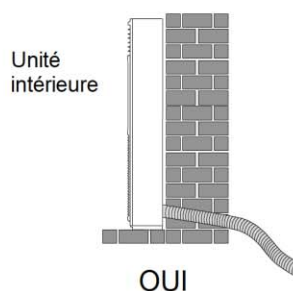
Étendre le tuyau roulé



Unité intérieure égouttement des eaux condensées

L'égouttement des eaux condensées de l'unité intérieure est fondamental au succès de l'installation.

1. Placer le tuyau de drain dessous la tuyauterie, en s'assurant de ne pas créer de siphon.
2. Le tuyau de drain doit pencher vers le bas pour maximiser l'égouttement.
3. Ne pas plier le tuyau de drain ni le laisser dépasser et s'assurer qu'il ne soit tordu et que l'extrémité ne soit pas dans l'eau. Si une rallonge est raccordée au tuyau de drain, s'assurer qu'il est raccordé de façon sécuritaire lorsqu'il passe à l'unité intérieure.



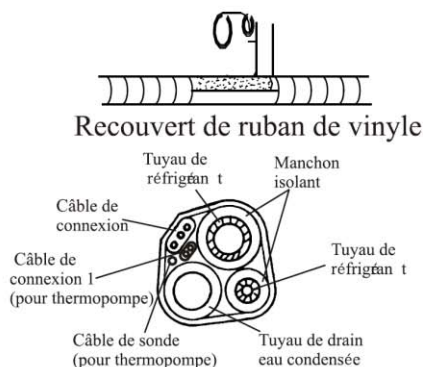
MANUEL D'INSTALLATION---Installation de l'unité intérieure

INSTALLATION DE L'UNITÉ INTERIEURE

Après avoir raccordé la tuyauterie selon les instructions, installer le câblage. Maintenant installer le tuyau de drain.

Une fois terminé, attacher les tuyaux, le câblage et le tuyau de drain à l'aide du matériel isolant.

1. Bien placer les tuyaux, le câblage et le tuyau de drain.
2. Bien isoler les joints de tuyaux à l'aide de matériel isolant, en le solidifiant à l'aide de ruban gommé.
3. Diriger les tuyaux, le câblage et le tuyau de drain à travers le trou au mur et fixer l'unité murale à la partie supérieure de la plaque murale solidement.



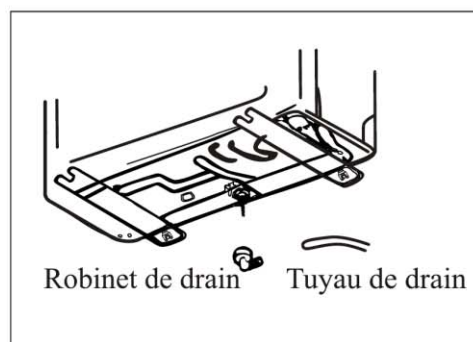
MANUEL D'INSTALLATION---Installation de l'unité extérieure

- L'unité extérieure doit être installée sur un mur solide et être fixée de façon sécuritaire.
- La procédure suivante doit être suivie avant de raccorder les tuyaux et le câblage: déterminer la meilleure position au mur et allouer amplement d'espace pour l'entretien futur.
- Fixer le support mural avec les vis et les ancrages correspondant à ce type d'installation murale.
- Utiliser une plus grande quantité de vis et d'ancrages qu'à l'habitude pour contrer la vibration durant l'opération et assurant que l'appareil demeurera en place pendant plusieurs années sans que les fixations ne se desserrent.
- L'unité doit être installée selon les normes nationales.

Egouttement des eaux condensées de l'unité extérieure (seulement sur les modèles thermopompes)

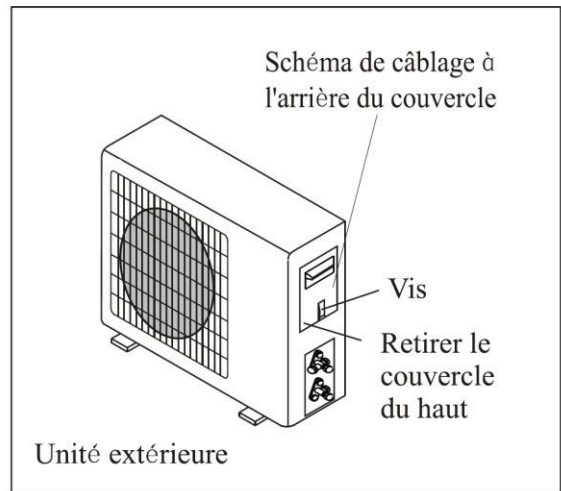
L'eau condensée et la glace qui se forment sur l'unité extérieure en mode Chaud peuvent être éliminées par le tuyau de drain.

1. Fixer le raccord de drain dans le trou de 25mm situé dans la partie de l'appareil selon l'illustration.
2. Joindre le raccord et le tuyau de drain.
S'assurer que l'eau s'égoutte dans un endroit convenable.



CONNEXIONS ELECTRIQUES

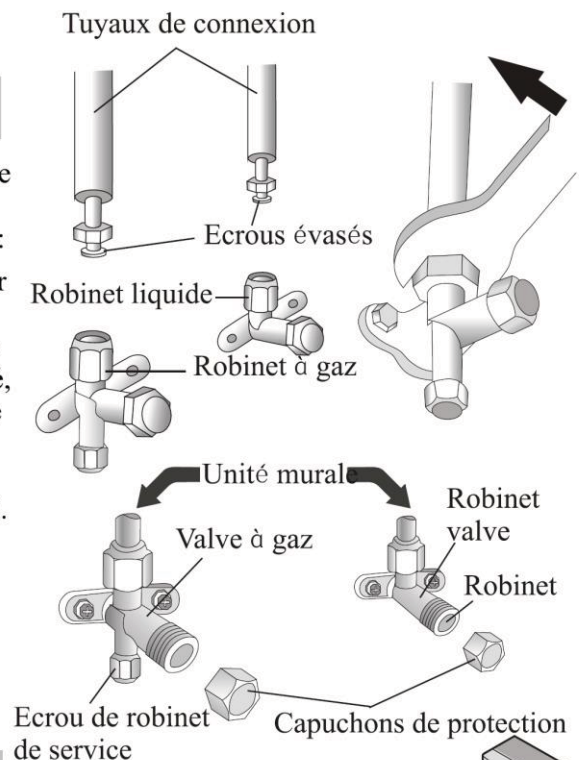
1. Retirer le couvercle.
2. Raccorder le câblage à la plaque de connexion d'après les mêmes numéros d'identification que l'unité murale.
3. Pour les connexions électriques, voir le schéma de raccord à l'arrière du couvercle.
4. Fixer le câblage à l'aide d'une attache.
5. Une mise à terre efficace doit être assurée.
6. Remettre le couvercle en place.



RACCORD DES TUYAUX

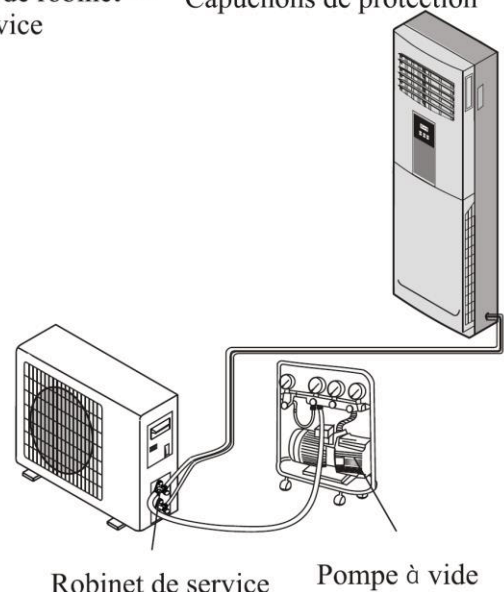
Visser les écrous évasés aux raccords de l'unité extérieure en suivant la même procédure que pour l'unité murale. Afin d'éviter des fuites, porter une attention à ce qui suit :

1. Resserrer les écrous évasés à l'aide de deux clés. Eviter d'endommager les tuyaux.
2. Si le torque de resserrement n'est pas suffisant, il pourrait y avoir des fuites. Si le resserrement est trop prononcé, cela pourrait également causer des fuites car la collerette pourrait s'endommager.
3. La façon la plus sécuritaire est d'utiliser une clé ordinaire et une clé à torsion, dans ce cas voir le tableau en page 22.



SAIGNÉE

L'air et l'humidité qui demeurent dans le circuit du réfrigérant peuvent causer une défaillance du compresseur. Après avoir raccordé les unités murale et extérieure, saigner l'air et l'humidité du système à l'aide d'une pompe à vide.

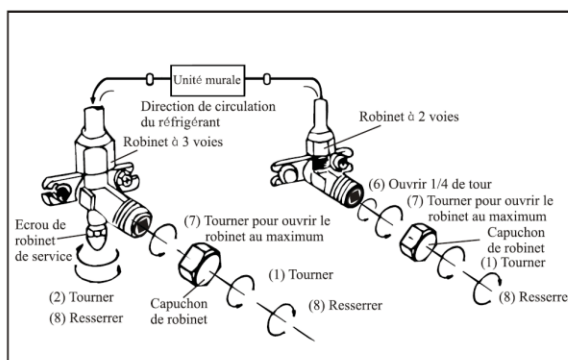
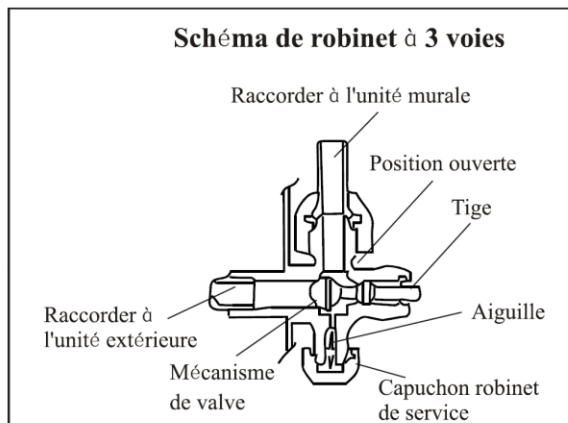


MANUEL D'INSTALLATION---Installation de l'unité extérieure

SAIGNÉE

L'air et l'humidité qui demeurent dans le circuit du réfrigérant peuvent causer une défaillance du compresseur. Après avoir raccordé les unités murale et extérieure, saigner l'air et l'humidité du système à l'aide d'une pompe à vide.

- (1) Dévisser et retirer les capuchons des robinets à 2 & 3 voies.
- (2) Dévisser et retirer le capuchon du raccord de service.
- (3) Raccorder le boyau de la pompe à vide au raccord de service.
- (4) Mettre la pompe en marche pendant 10 à 15 minutes jusqu'à ce que le vide absolu de 10mm Hg ait été atteint.
- (5) Avec la pompe toujours en marche, fermer le robinet de basse pression du raccord de la pompe. Arrêter la pompe.
- (6) Ouvrir le robinet à 2 voies d'un quart de tour et le refermer au bout de 10 secondes. Vérifier tous les joints pour des fuites à l'aide d'un savon ou d'un détecteur de fuites électronique.
- (7) Tourner le boîtier des robinets à 2 et 3 voies. Débrancher le boyau de la pompe à vide.
- (8) Replacer et resserrer tous les capuchons des robinets.



MANUEL D'INSTALLATION--- étapes finales

1. Enrubanner les joints de l'unité murale de matériel isolant en le fixant solidement à l'aide de ruban gommé.
2. Fixer l'excédant de câblage à la tuyauterie ou à l'unité extérieure.
3. Fixer la tuyauterie au mur (après l'avoir enduite d'isolant) à l'aide d'attaches ou en l'insérant dans les fentes de plastique.
4. Sceller le trou au mur à travers lequel la tuyauterie est acheminée afin que l'air ou l'eau ne puissent pénétrer.

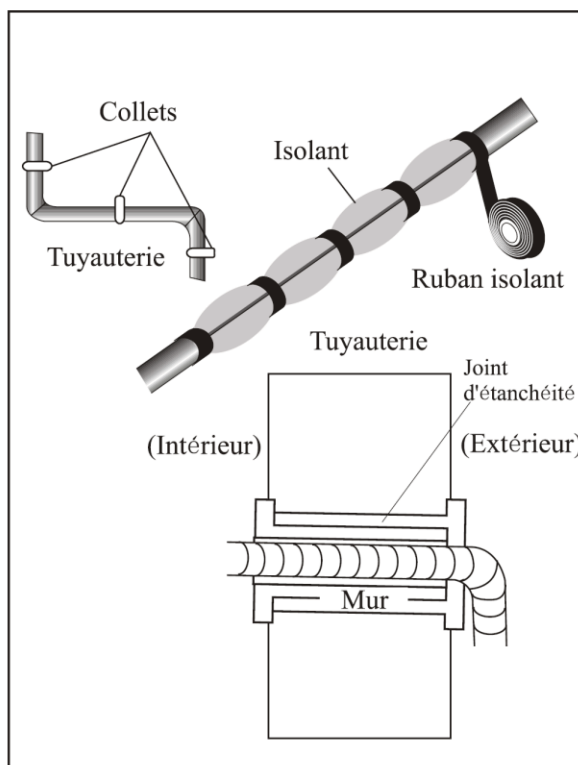
Test de l'unité murale

- Est-ce que les fonctions MARCHE/ARRÊT et VENTILATEUR fonctionnent normalement?
- Est-ce que la fonction MODE fonctionne normalement?
- Est-ce que le Réglage et la MINUTERIE fonctionnent normalement?
- Est-ce que chaque témoin lumineux fonctionne normalement?
- Est-ce que les ailettes pour la direction d'air fonctionnent normalement?
- Est-ce que l'eau condensée s'égoutte régulièrement?

Test de l'unité extérieure

- Y a-t-il du bruit excessif ou de la vibration durant l'opération?
- Est-ce que le bruit, le débit d'air ou l'égouttement d'eau peut nuire à vos voisins?
- Y a-t-il une fuite de réfrigérant?

Note : Le contrôle électronique permet au compresseur de démarrer 3 minutes après que le courant s'est rendu au système.



MODÈLE DE TYPE INVERSION Capacité (btu/h)	18k	24k	36k	42k	48k		
Diamètre tuyau liquide	1/4 " (φ 6)	3/8 " (φ 9.52)	3/8 " (φ 9.52)	1/2 " (φ 12.70)	1/2 " (φ 12.70)		
Diamètre tuyau degaz	1/2 " (φ 12)	5/8 " (φ 15.88)	5/8 " (φ 15.88)	3/4 " (φ 19.05)	3/4 " (φ 19.05)		
Longueur de tuyau avec charge standard	5m	5m	5m	5m	5m		
Distance minimum entre unité int. et ext.	15m	15m	15m	15m	15m		
Charge de réfrigérant additionnelle	50g/m	50g/m	50g/m	50g/m	100g/m		
Diff. max. de niveau entre unité int. et ext.	5m	5m	5m	5m	5m		
Type de réfrigérant (1)							

(1) Voir les informations sur l'étiquette signalétique sur l'unité extérieure.

TORQUE DE SERRAGE POUR LES CAPUCHONS DE PROTECTION ET LES ÉCROUS ÉVASÉS

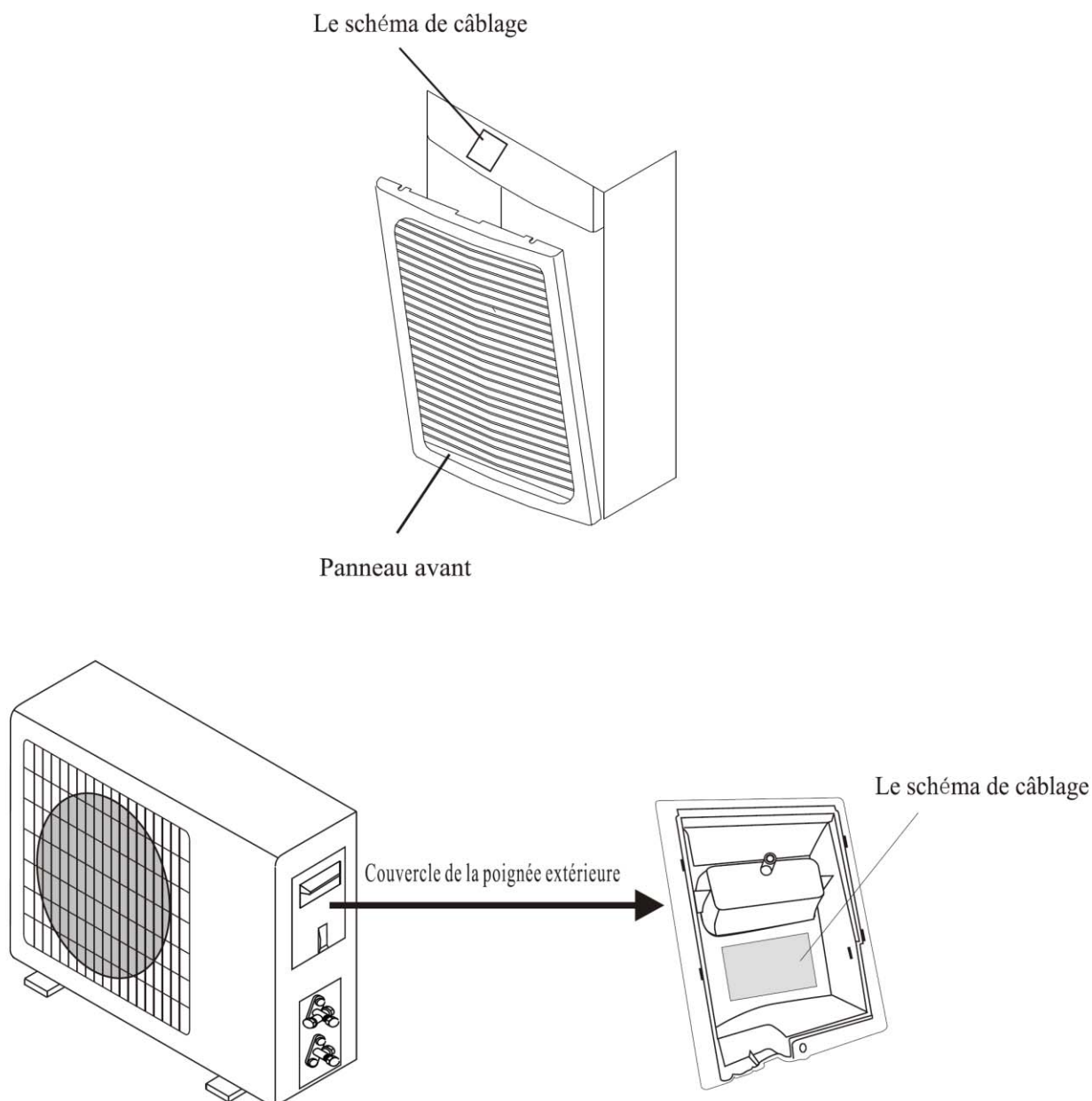
TUYAU	TORQUE DE SERRAGE (N x m)	STRESS CORRESPONDANT (à l'aide d'une clé de 20 cm)		TORQUE DE SERRAGE (N x m)
1/4 " (φ 6)	15 - 20	force du poignet	noix de port de service	7 - 9
3/8 " (φ 9.52)	31 - 35	force de bras	plafonds de protection	25 - 30
1/2 " (φ 12)	35 - 45	force de bras		
5/8 " (φ 15.88)	75 - 80	force de bras		
3/4 " (φ 19.05)	90 - 95	force de bras		

SCHÉMA DE CÂBLAGE

En fonction des modèles, le schéma de câblage peut être différent. Référez vous aux schémas de câblage collés respectivement sur l'unité intérieure et l'unité extérieure.




Sur l'unité intérieure, le schéma de câblage est collé sous le panneau avant ;

Sur l'unité extérieure, le schéma de câblage est collé sur le dos du couvercle de la poignée extérieure.



Remarque: Pour certains modèles, les fils ont été connectés à la carte principale de l'unité intérieure du fabricant, sans bornier.

SPÉCIFICATION DU CÂBLAGE

MODÈLE À INVERSION Capacité (Btu/h)		18k	24k	36k	42k	48k
		Sectionnement				
Câblage d'alimentation	N	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² (4.0mm ²)	—	0.75mm ² (1.5mm ²)
	L	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² (4.0mm ²)	—	0.75mm ² (1.5mm ²)
	E 	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² (4.0mm ²)	—	0.75mm ² (1.5mm ²)
	R(A)	—	—	—	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12
	S(B)	—	—	—	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12
	T(C)	—	—	—	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12
	N	—	—	—	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12
		—	—	—	2.5mm ² AWG12	2.5mm ² AWG12
Câblage de connexion	N	1.5mm ²	2.5mm ²	0.75mm ² (1.5mm ²)	0.75mm ² (1.5mm ²)	—
	L	—	2.5mm ²	0.75mm ² (1.5mm ²)	0.75mm ² (1.5mm ²)	—
		1.5mm ²	2.5mm ²	0.75mm ² (1.5mm ²)	0.75mm ² (1.5mm ²)	—
	1	1.5mm ²	0.75mm ² (2.5mm ²)	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	2	0.75mm ²	0.75mm ² (2.5mm ²)	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	3	0.75mm ²	0.75mm ² (2.5mm ²)	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	4	—	—	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²

Fusible utilisé sur le contrôleur d'unité intérieure est 50Tavec 5A, 250V.

ENTRETIEN

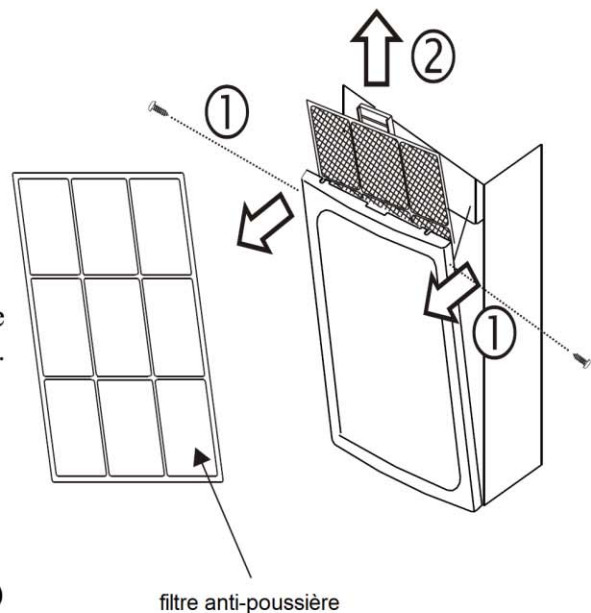
Un entretien périodique est essentiel pour maintenir votre climatiseur efficace.

Avant d'entreprendre un entretien quelconque, couper le courant en mettant l'interrupteur à la position arrêt.

UNITÉ INTERIEURE

FILTRES ANTI-POUSSIÈRE

1. Ouvrir le panneau avant en suivant la direction de la flèche.
2. En maintenant le panneau soulevé d'une main, retirer le filtre de l'autre main.
3. Nettoyer le filtre avec de l'eau; si le filtre est taché par de l'huile, il peut être lavé à l'eau chaude (pas plus de 45°C). Le laisser sécher dans un endroit frais.
4. En maintenant le panneau soulevé d'une main, remettre le filtre en place de l'autre main.
5. Refermer le panneau.



Les filtres électrostatique et désodorisant (si installés) ne peuvent pas être lavés ou recyclés et doivent être remplacés par des neufs à tous les 6 mois.

NETTOYER L'ÉCHANGEUR DE CHALEUR

1. Soulever le panneau avant en le levant jusqu'à ce qu'il puisse se décrocher des pentures afin de faciliter le nettoyage.
2. Nettoyer l'unité intérieure avec de l'eau chaude (pas plus de 40°C) et un savon doux. Ne jamais utiliser des détergents ou des dissolvants agressifs.
3. Si l'unité extérieure est encrassée, retirer les feuilles et les débris et souffler la poussière d'un jet d'air ou d'un peu d'eau.

ENTRETIEN DE FIN DE SAISON

1. Débrancher l'interrupteur automatique ou retirer la prise.
2. Nettoyer ou remplacer les filtres.
3. Lors d'une journée ensoleillée, faire fonctionner le climatiseur en mode ventilation durant quelques heures afin de bien assécher l'intérieur de l'unité.

REPLACEMENT DES PILES

- Quand:
- Il n'y a plus de bip sonore de l'unité intérieure pour confirmer le signal.
 - L'affichage DEL n'est pas visible.
- Comment:
- Retirer le couvercle arrière.
 - Installer les piles neuves en respectant les symboles + et -

N.B: Utiliser des piles neuves seulement. Retirer les piles de la télécommande lorsque le climatiseur n'est pas en fonction.

ATTENTION: Ne pas jeter les piles dans la poubelle, vous devriez les débarrasser dans les bacs conçus à cet effet dans les centres de récupération.

GUIDE DE DÉPANNAGE

DÉFAILLANCE	CAUSES POSSIBLES	
L'appareil ne fonctionne pas	Panne de courant / prise non branchée	
	Moteur de ventilateur interne ou externe endommagé	
	Disjoncteur thermomagnétique du compresseur en problème	
	Protection thermique ou fusible défectueux	
	Connexions mal branchées ou prise débranchée	
	L'opération s'arrête afin de protéger l'appareil	
	La tension plus élevée ou plus basse que l'échelle de tension	
	Fonction MINUTERIE-EN MARCHÉ activée	
	Circuit imprimé endommagé	
Odeur étrange	Filtre à air sale	
Bruit d'eau qui coule	Retour de liquide dans la circulation de réfrigérant	
Une fine bruine s'échappe de la sortie d'air	Cela se produit quand l'air de la pièce devient très froid, par exemple en modes CLIMATISATION ou DÉSHUMIDIFICATION/SEC.	
Un bruit étrange est entendu	Ce bruit est produit par l'expansion ou la contraction du panneau avant suite à des variations de température et ne signifie pas un problème	
Débit d'air insuffisant, en climatisation ou chauffage	Réglage de température pas approprié	
	Entrées et sorties d'air obstruées	
	Filtre à air sale	
	Ventilateur réglé en basse vitesse	
	Autres sources de chaleur dans la pièce	
L'appareil ne répond pas aux commandes	Pas de réfrigérant	
	La télécommande est trop éloignée de l'unité murale	
	Les piles de la télécommande sont faibles	
L'affichage n'est pas visible	Objets entre la télécommande et le récepteur de l'appareil	
	Fonction LUMIÈRE activée	
	Panne de courant	
Couper le courant du climatiseur immédiatement et couper l'alimentation en courant dans l'éventualité de :		
Bruits étranges durant l'opération		
Circuit imprimé défaillant		
Fusibles ou interrupteurs défaillants		
De l'eau ou autres objets se promènent à l'intérieur de l'unité murale		
Câblages ou prises surchauffent		
Forte odeur se dégage de l'appareil		
CODES D'ERREUR AFFICHÉS		
En cas d'erreur, l'affichage de l'unité intérieure indiquera les codes d'erreurs suivants :		
	Témoin lumineux	Description du problème
E1	Clignote 1 fois	Sonde de température intérieure défectueuse
E2	Clignote 2 fois	Sonde de température intérieure défectueuse
E5	Clignote 5 fois	Défaillance du moteur de ventilateur de l'unité intérieure

SERVICE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Il n'y a pas de pièces utilisables par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil.

Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, il doit, pour des raisons de sécurité, être remplacé par Binatone ou un réparateur autorisé Binatone.

Si vous avez besoin d'aide pour :

- l'utilisation de votre produit
- entretien ou réparation (dans ou hors garantie)

Veillez contacter Binatone Customer Service à l'avis de :

- <https://www.binatonelifestyle.com/fr/reach-us/customer-service.html>
- Facebook - Binatonelifestyle

Préparez votre numéro de modèle : il est sur l'étiquette d'évaluation de votre produit

GARANTIE

Binatone offre une garantie de 2 ans sur ce produit.

Si votre produit tourne mal dans les deux ans suivant la date à laquelle vous l'avez acheté, nous le réparerons (ou le remplacerons si nécessaire) gratuitement à condition :

- vous ne l'avez pas mal utilisé, négligé ou endommagé;
- il n'a pas été modifié (sauf par Binatone);
- ce n'est pas de l'occasion;
- il n'a pas été utilisé commercialement;
- vous n'avez pas installé une prise de façon incorrecte; Et
- vous fournissez votre reçu pour indiquer quand vous l'avez acheté.

Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.



Veillez envisager de recycler ce manuel d'instructions de manière responsable.

Binatone Lifestyle Appliances

• LONDON • HONG KONG • DUBAI • LAGOS • ACCRA •

